

ENP7TD75S

CS	Návod k použití Chladnička s mrazničkou	3
SK	Návod na používanie Chladnička s mrazničkou	23



Vítá vás Electrolux! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Rady k používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na:

www.electrolux.com/support

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	5
3. OVLÁDACÍ PANEL.....	7
4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	11
5. TIPY A RADY.....	15
6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	17
7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	18
8. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	21
9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY.....	22
10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	22

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s velmi rozsáhlým a těžkým zdravotním postižením mohou tento spotřebič plnit a vyprazdňovat, pokud byly náležitě poučeny. Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.

- Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem a mobilními zařízeními s aplikací.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze k uchovávání potravin a nápojů.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Aby se zabránilo kontaminaci potravin, řiďte se následujícími pokyny:
 - neotevírejte dveře na delší dobu;
 - pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými vypouštěcími systémy;
 - syrové maso a ryby uchovávejte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nepřišly navzájem do styku nebo nekapaly na jiné potraviny.
- **VAROVÁNÍ:** Ve skříni spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci udržujte větrací otvory volně průchodné.
- **VAROVÁNÍ:** K urychlení odmrazování nepoužívejte mechanické ani jiné pomocné prostředky, které nejsou doporučeny výrobcem.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškozujte chladicí okruh.
- **VAROVÁNÍ:** V oddílech spotřebiče pro uložení potravin nepoužívejte elektrické přístroje, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte proud vody ani páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky

s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

- Pokud necháte spotřebič prázdný na delší dobu, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku plísní ve spotřebiči.
- Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné směsi, jako např. aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Z důvodu bezpečnosti spotřebič nepoužívejte, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce.
- Postupujte podle samostatných pokynů pro instalaci spotřebiče a změnu směru otevírání dveří, které jsou k dispozici na našich webových stránkách.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Přesvědčte se, že vzduch může okolo spotřebiče proudit.
- Při první instalaci nebo změně směru otevírání dveří počkejte alespoň čtyři hodiny, než spotřebič připojíte k napájení. To umožní oleji natéct zpět do kompresoru.
- Před každou činností na spotřebiči (např. změna směru otevírání dveří) vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Neinstalujte spotřebič v blízkosti topidel, sporáků, trub či varných desek, pokud není v instalačních pokynech uvedeno jinak.
- Nevystavujte spotřebič dešti.

- Spotřebič neinstalujte tam, kde bude vystaven přímému slunečnímu svitu.
- Neinstalujte spotřebič v příliš vlhkých či příliš chladných místech.
- Při přemísťování spotřebiče jej nadzdvihněte za přední okraj, abyste zabránili poškrábání podlahy.
- Při změně směru otevírání dveří spotřebiče chraňte podlahu před poškrábáním.
- Spotřebič obsahuje sáček pohlcovače vlhkosti. Nejde o hračku. Nejde o poživatinu. Okamžitě zlikvidujte.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ!

Při instalaci spotřebiče se ujistěte, že není napájecí kabel nikde zachycený či poškozený.

VAROVÁNÍ!

Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.

- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Spotřebič musí být uzemněn.

- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Pokud domácí elektrická zásuvka není uzemněná, připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy a poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili elektrické součásti (např. síťové zástrčky, síťový kabel, kompresor). Potřebujete-li vyměnit elektrické součásti, obraťte na autorizované servisní středisko nebo elektrikáře.
- Napájecí kabel musí zůstat pod úrovní síťové zástrčky.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použijte

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



Spotřebič obsahuje hořlavý plyn isobutan (R600a) - zemní plyn, který je dobře snášen životním prostředím. Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí okruh obsahující isobutan.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Jakékoli použití vestavěného produktu jako volně stojícího je přísně zakázáno.
- Tento spotřebič je určen k použití při okolní teplotě od 10°C do 43°C. Uvedený teplotní rozsah zaručuje správný provoz spotřebiče.
- Do spotřebiče nekládejte elektrické přístroje (např. výrobky zmrzliny), pokud nejsou schváleny výrobcem.
- Pokud dojde k poškození chladicího okruhu, ujistěte se, že v místnosti nejsou žádné plameny ani zdroje vznícení. Místnost vyvětrejte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.

- Do mrazicího oddílu nekládejte nealkoholické nápoje. Vytvářely by tlak na zásobník na nápoje.
- Ve spotřebiči neskladujte hořlavé plyny a kapaliny.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Nedotýkejte se kompresoru ani kondenzátoru. Jsou horké.
- Svě heslo k síti Wi-Fi s nikým nesdílejte.
- Předměty z mrazicího oddílu nevynávejte ani se jich nedotýkejte, máte-li mokré či vlhké ruce.
- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.
- Dodržujte skladovací pokyny uvedené na balení mražených potravin.
- Potraviny před vložením do mrazicího oddílu zabalte do jakéhokoli vhodného materiálu pro kontakt s potravinami.
- Ukládejte potraviny tak, aby se nedotýkaly vnitřních stěn přihrádek spotřebiče.

2.4 Vnitřní osvětlení

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Výrobek obsahuje jeden nebo více světelných zdrojů s třídou energetické účinnosti F.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.5 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- V chladicí jednotce spotřebiče jsou obsaženy uhlovodíky. Údržbu a doplnění jednotky smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- Pravidelně kontrolujte vypouštěcí otvor spotřebiče a v případě potřeby jej vyčistěte. Jestliže je otvor ucpaný, na dně spotřebiče se hromadí voda z odmrazování.

2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné minimálně 7 let od ukončení výroby tohoto modelu: termostaty, snímače teploty, desky s tištěnými obvody, zdroje osvětlení, dveřní kliky, dveřní závěsy, nádoby a koše. Těsnění dveří budou dostupná minimálně 10 let od ukončení výroby tohoto modelu. Ve vaší zemi může

být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.

- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.

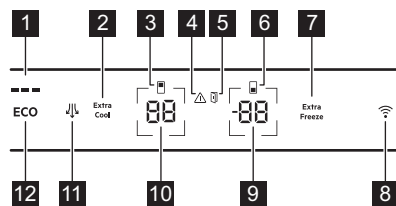
2.7 Likvidace

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Odřízněte a vyhoďte síťový kabel.
- Odstraňte dveře, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči.
- Chladicí okruh a izolační materiály tohoto spotřebiče neškodí ozonové vrstvě.
- Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny. Pro informace ohledně správné likvidace spotřebiče se obraťte na místní úřady.
- Nepoškozujte část chladicí jednotky, která se nachází blízko výměníku tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEĽ



- 1 Ukazatel ECOMETER
- 2 Tlačítko / ukazatel Extra Cool
- 3 Ukazatel chladicího oddílu
- 4 Ukazatel výstrahy
- 5 Ukazatel výstrahy otevřených dveří
- 6 Ukazatel mrazicího oddílu
- 7 Tlačítko / ukazatel Extra Freeze
- 8 Tlačítko / ukazatel připojení
- 9 Tlačítko / ukazatel teploty mrazničky
- 10 Tlačítko / ukazatel teploty chladničky
- 11 Tlačítko / ukazatel Ventilátor

12 Tlačítko ECO

3.1 Zapnutí/vypnutí

Zapnutí

Připojte zástrčku do zásuvky.

Chcete-li zvolit jinou nastavenou teplotu, postupujte podle pokynů v části „Regulace teploty“.

Pokud se na displeji zobrazí **OFF ON**, postupujte podle pokynů v „Odstraňování závad“.

Pro nastavení teploty vypněte funkci

1. Současně stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky a tlačítko teploty mrazničky po dobu 5 sek.

Na displeji bliká **OF**.

2. Když se na displeji zobrazí **OF**, odpojte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky.

3.2 Regulace teploty

Teplotní rozsah se u mrazničky může lišit od -15°C do -24°C (doporučeno -18°C) a od 2°C do 8°C pro chladničku (doporučeno 4°C).

Stisknutím tlačítek teploty nastavte teplotu spotřebiče.

Zapnutím ECO funkce nastavte doporučenou teplotu. Viz část „ECO funkce“.



Ukazatele teploty zobrazují nastavenou teplotu.




Nastavené teploty bude dosaženo do 24 h.
Po výpadku napájení spotřebič obnoví nastavenou teplotu.

3.3 Vypnutí a zapnutí chladicího oddílu

Vypnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká .
2. Po vypnutí chladicího oddílu se na displeji zobrazí .

Zapnutí:

1. Stiskněte a podržte tlačítko teploty chladničky po dobu 5 sek. Na displeji bliká .
2. Zapne se chladicí oddíl a obnoví se předchozí nastavená teplota.

3.4 ECO funkce

Funkce ECO nastaví optimální teplotu, aby se zajistilo uchování potravin při minimální spotřebě energie.

1. Funkci zapnete stisknutím tlačítka ECO. Teplota chladničky je nastavena na +4 °C a teplota mrazničky na -18 °C.
2. Funkci vypnete opětovným stisknutím ECO tlačítka nebo volbou jiného nastavení teploty (viz „Regulace teploty“).

Po vypnutí funkce ECO je teplota chladničky nastavena na +2 °C a teplota mrazničky na -20 °C.



Zapnutí ECO vypne funkci Extra Cool a Extra Freeze.



Ukazatel ECOMETER ukazuje aktuální spotřebu energie spotřebiče. Tři plně osvětlené pruhy signalizují energeticky nejúspornější nastavení.

3.5 Funkce Extra Cool

Tato funkce vám umožňuje rychle chladit velká množství teplých potravin, aniž by docházelo k ohřívání již uložených potravin v chladicím oddílu.

Funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Cool.

Rozsvítí se ukazatel Extra Cool. Když je funkce Extra Cool zapnutá, ventilátor může pracovat automaticky.

Funkce se automaticky vypne za přibližně 6 h. Jakmile je funkce vypnutá, ukazatel Extra Cool zhasne.

Stisknutím tlačítka Extra Cool vypnete funkci Extra Cool před jejím automatickým ukončením.



Chcete-li nastavit jinou teplotu chladničky, vypněte funkci Extra Cool.

3.6 Funkce Extra Freeze

Funkce Extra Freeze se používá k předmražení a následnému rychlému zmražení v mrazicím oddíle. Tato funkce urychluje zmrazování čerstvých potravin a chrání již uložené potraviny před ohřátím.



Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zapněte funkci Extra Freeze minimálně 24 h před vložením potravin k dokončení předmražení.

Tuto funkci zapnete stisknutím tlačítka Extra Freeze.

Rozsvítí se ukazatel Extra Freeze. Funkce Extra Freeze se automaticky vypne po maximálně 52 h.

Stisknutím tlačítka Extra Freeze vypnete funkci před jejím automatickým ukončením.

3.7 Funkce Ventilátor

Funkci zapnete stisknutím tlačítka Ventilátor. Rozsvítí se ukazatel Ventilátor.

Funkci vypnete dalším stisknutím tlačítka Ventilátor. Ukazatel Ventilátor zhasne.



Pokud se funkce zapne automaticky, ukazatel Ventilátor se nerozsvítí. Po aktivaci funkce Ventilátor se může zvýšit hlučnost a spotřeba energie.

Ventilátor funguje pouze se zavřenými dveřmi.

3.8 Výstraha vysoké teploty

Když dojde ke zvýšení teploty v mrazicím oddílu, bliká ukazatel výstrahy, ukazatel teploty mrazničky se rozsvítí a začne blikat H ° a rozezní se zvuková výstraha. Alarm vypnete stisknutím libovolného tlačítka.

Ukazatel výstrahy a zvuková výstraha se vypnou. Ukazatel teploty mrazničky zobrazí H ° na 5 sek, než znovu indikuje teplotu mrazničky.



Výstraha se zopakuje 1 h po deaktivaci, dokud se neobnoví normální podmínky. Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1h.

3.9 Výstraha otevřených dveří

Pokud jsou dveře chladničky ponechány otevřené po dobu 5 min nebo pokud jsou dveře mrazničky ponechány otevřené po dobu 80 sek, rozsvítí se ukazatel výstrahy otevřených dveří a rozezní se zvuková výstraha.

Výstraha se ukončí po zavření dveří. Stisknutím libovolného tlačítka vypnete zvukovou signalizaci.



Pokud nestisknete žádné tlačítko, zvuková výstraha se automaticky vypne zhruba po 1 hodina.

3.10 Wi-Fi nastavení připojení

Tato funkce připojí spotřebič k síti Wi-Fi a propojí jej s mobilním zařízením. Z mobilního zařízení můžete přijímat oznámení a spotřebič ovládat a sledovat.

K připojení spotřebiče potřebujete mobilní zařízení připojené k síti Wi-Fi.

Frekvence/protokol	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
Výkon	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
Šifrování	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal



Instalace mobilní aplikace

Připojení spotřebiče k Wi-Fi:

1. Zkontrolujte, zda je spotřebič zapnutý.
2. Připojte mobilní zařízení ke stejné síti Wi-Fi, ke které chcete spotřebič přidat.
3. Chcete-li stáhnout aplikaci, maskenujte QR kód na zadní straně obálky návodu k obsluze. Aplikaci můžete také stáhnout přímo z obchodu s aplikacemi.
4. Otevřete aplikaci a zaregistrujte se.

Konfigurace bezdrátového připojení spotřebiče

Podle pokynů v aplikaci dokončete připojení:

1. Stiskněte a podržte tlačítko Konektivita na spotřebiči po dobu 3 sek, dokud neuslyšíte pípnutí. Je zapnutá funkce Wi-Fi.
2. Po několika sekundách se na displeji zobrazí  a ukazatel Připojení začne blikat.
3. Postupujte podle pokynů v aplikaci.
4. Během procesu se na displeji může dočasně zobrazit .

Po zapracování zůstane ukazatel Připojení rozsvícený. Na displeji se zobrazí nastavené teploty.

Vypnutí bezdrátového připojení spotřebiče

Wi-Fi deaktivujete stisknutím a podržením tlačítka Připojení po dobu 3 sek. Ukazatel Připojení zhasne a spotřebič jednou zapípá.

Připojení obnovíte stisknutím a podržením tlačítka Připojení po dobu 3 sek.



Po resetování může být kontrolka připojení zhasnutá. Počkejte, dokud se nerozsvítí.

Resetování bezdrátového připojení spotřebiče

Zkontrolujte, zda je na displeji viditelný ukazatel Připojení. Pokud je funkce Wi-Fi vypnutá, při pokusu o resetování připojení se funkce zapne.

Chcete-li konfiguraci Wi-Fi resetovat, stiskněte a podržte tlačítko Připojení po dobu 10 sek. Úspěšný reset potvrdí spotřebič zapípáním.

Chcete-li připojení obnovit, postupujte podle pokynů v části „Vypnutí bezdrátového připojení spotřebiče“.

3.11 Režim nastavení

Režim nastavení umožňuje zapnout nebo vypnout ukazatel ECOMETER, resetovat spotřebič do tovární nastavení a změnit jednotky teploty z °C na °F.:

Aktivace režimu nastavení

1. Stiskněte a podržte tlačítko ECO po dobu přibližně 3 sek. Na displeji bliká **SE EE**.
2. Po zapnutí režimu nastavení se na displeji zobrazí **PE On**.

Chcete-li vypnout režim nastavení, stiskněte a podržte tlačítko ECO po dobu přibližně 3 sek.

Režim nastavení se vypne, pokud nepoužijete ovládací panel po dobu 60 sek.

Navigace v režimu Nastavení

Parametr změňte klepnutím na tlačítko teploty chladničky. Hodnotu parametru změňte klepnutím na tlačítko teploty mrazničky.

Displej	Výchozí parametry
PE On	Ukazatel ECOMETER
ES On	Zvuk tlačítek
CF °C	Jednotky teploty
FS 03	Tovární nastavení

ECOMETER kontrolka

Chcete-li zapnout nebo vypnout ECOMETER :

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepněte na **On** dokud se na displeji nezobrazí ukazatel ECOMETER Zapnuto **On** nebo ukazatel Vypnuto **Off**.
3. Ukončení režimu nastavení.

Zvuk tlačítek

Pro zapnutí nebo vypnutí zvuku tlačítek:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepněte na **PE** dokud se na displeji nezobrazí **ES**. Klepnutím na **On** zvuky zapnete nebo vypnete. Indikátor se změní na **On** pro zapnuté nebo **Off** pro vypnuté zvuky.
3. Ukončení režimu nastavení.

Jednotky teploty

Pro změnu jednotky teploty:

1. Aktivace režimu nastavení:
2. Klepejte na **PE**, dokud na displeji neuvidíte **CF** a **°C**. Klepnutím na ukazatel zobrazující jednotku zvolte **°C** pro stupně Celsia a **°F** pro stupně Fahrenheita.
3. Ukončení režimu nastavení.

Tovární nastavení

Tato funkce obnoví všechna nastavení na výchozí tovární nastavení. Pro obnovení výchozího továrního nastavení:

1. Aktivace režimu nastavení:

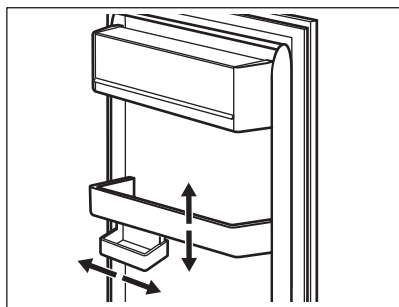
2. Klepněte na **PE**, dokud se na displeji nezobrazí **FS** a **03**. Klepněte na **03**, dokud se na displeji nezobrazí **00**. **00** se změní na blikající **FS** a poté na nepřerušované **03**, což znamená, že jsou obnovena tovární nastavení.

3. Ukončení režimu nastavení.

4. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

4.1 Umístění dveřních polic

Dveřní police lze umístit do různých výšek, což usnadňuje uložení potravin. Chcete-li polici přemístit, vytáhněte ji nahoru.



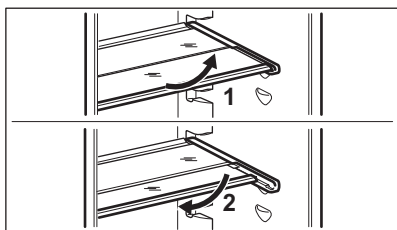
Tento model je vybaven variabilní úložnou zásuvkou.

4.2 Přemístitelné police

Stěny chladničky jsou vybaveny drážkami. Polohu polic můžete změnit.


Spotřebič je vybaven flexibilní polici. Přední polovinu police lze umístit pod druhou polovinu:

1. Přední polovinu vyjmete opatrně.
2. Vsuňte ji do spodní kolejnice a pod druhou polovinu.



Skleněná police nad zásuvkou na zeleninu musí ale vždy zůstat na svém místě k zajištění správného oběhu vzduchu.

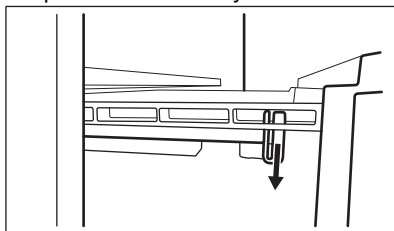
4.3 Zásuvka GreenZone

GreenZone je vytahovací zásobník označený  a umístěný na dně chladicího oddílu.

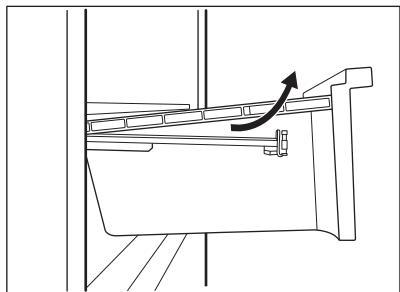
Je vybaven těsněním, které zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásobníku.

4.4 Vyjmutí zásuvky GreenZone

1. Vyprázdněte zásuvku.
2. Vytáhněte zásuvku z chladničky tak, aby byly kolejničky zcela vytažené.
3. Zatlačte na kryt kolejniček a zvedněte přední část zásuvky.

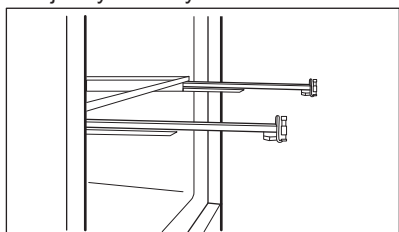


4. Vytáhněte zásuvku a současně ji zvedněte a odpojte od kolejniček.

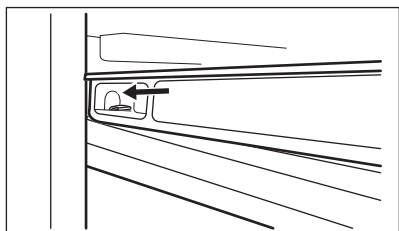
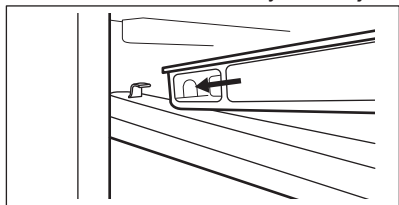


Zpětná montáž:

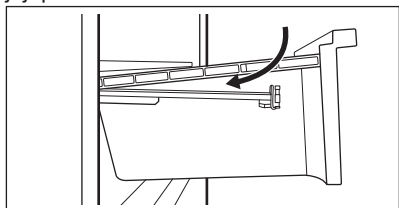
1. Kolečníčky zcela vytáhněte.



2. Položte zadní část zásuvky na kolečnicek.



3. Při zasouvání zásuvky dovnitř udržujte její přední část zdviženou.



4. Zatlačte přední část zásuvky směrem dolů.
5. Zásuvku opět vytáhněte a zkontrolujte, zda je správně umístěná na zadních i předních háčcích.

4.5 Vyjmutí ExtraZone

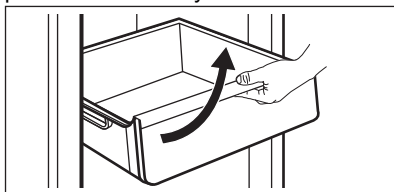
Nad zásuvkou GreenZone se nachází vysouvací zásuvka.



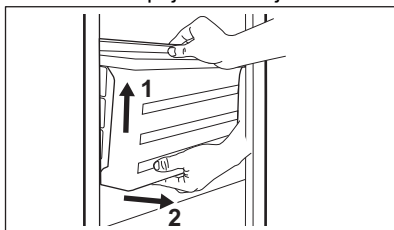
Před vyjmutím zásuvky ze spotřebiče ji doporučujeme vyprázdnit.

Chcete-li vyjmout zásuvku:

1. Vytáhněte zásuvku z chladničky tak, aby byly kolečnicek zcela vytažené.
2. Zatlačte na kryt kolečnickek a zvedněte přední část zásuvky.



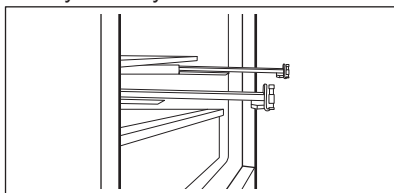
3. Vytáhněte zásuvku a současně ji zvedněte a odpojte od kolečnickek.



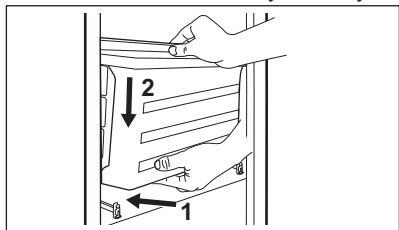
4. Zatlačte kolečnicek dovnitř skříně, abyste zabránili poškození spotřebiče při zavírání dveří.

Zpětná montáž:

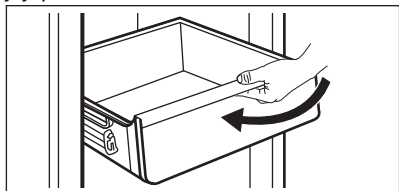
1. Drážky zcela vytáhněte.



2. Položte zadní část zásuvky na kolejničky.



3. Při zasouvání zásuvky dovnitř udržujte její přední část zdviženou.



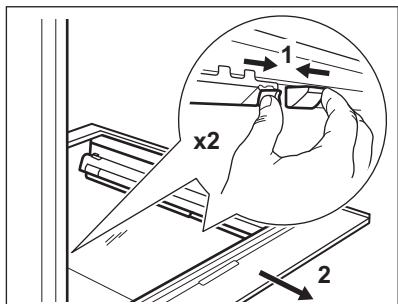
4. Zatlačte přední část zásuvky směrem dolů.



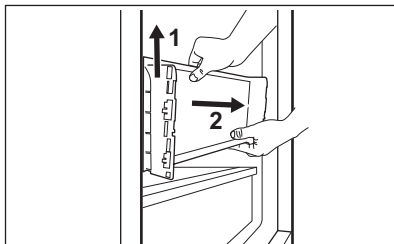
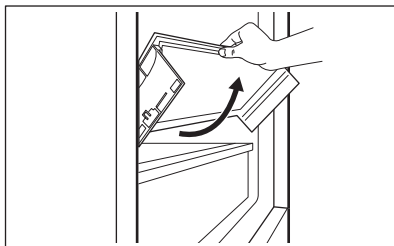
Zásuvku opět vytáhněte a zkontrolujte, zda je správně umístěná na zadních i předních háčcích.

Pokyny pro vyjmutí skleněné police:

1. Odjistěte boční úchyt z obou stran současně.



2. Vytáhněte podporu skleněné police směrem k sobě.

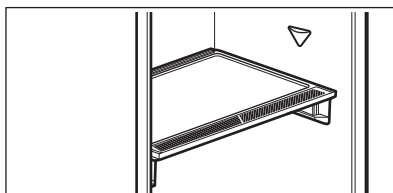


4.6 Regulace vlhkosti

Skleněná police zásuvky GreenZone je vybavena zařízením, které zajišťuje optimální vlhkost uvnitř zásuvky.

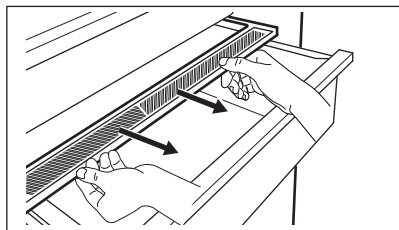


Na zařízení na regulaci vlhkosti nepokládejte žádné potraviny.

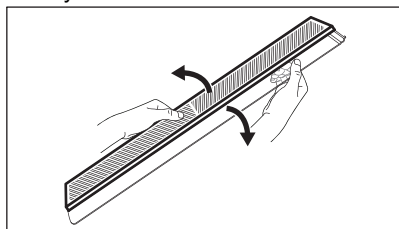


Pokyny pro vyjmutí zařízení pro regulaci vlhkosti:

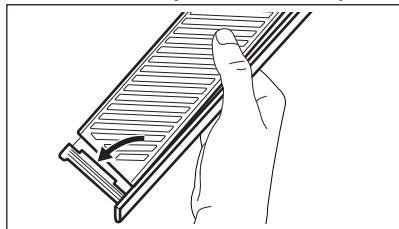
1. Otevřete zásuvku pod skleněnou polici a vytáhněte kryt.



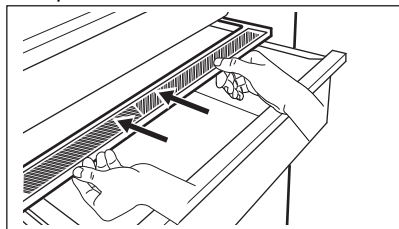
2. Chcete-li vyměnit bílou membránu zařízení, uchopte zařízení uprostřed a zatažením za kryt oddělte membránu od krytu.



3. Zatláče okraj nové membrány do krytu.



4. Zařízení pro regulaci vlhkosti připevněte zpět na zásuvku.



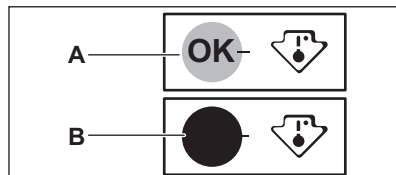
V zásuvce GreenZone může dojít ke kondenzaci. Odstraňte ji měkkým hadříkem.

4.7 Ukazatel teploty

Na boční stěně spotřebiče se nachází ukazatel teploty. Symbol označuje nejchladnější oblast v chladničce.

Pokud se zobrazí OK (A), vložte čerstvé potraviny do oblasti označené tímto symbolem. Pokud ne (B), počkejte alespoň 12 h před dalším pokusem.

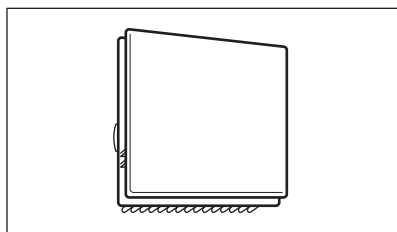
Pokud se stále nezobrazí OK (B), nastavte nižší teplotu.



4.8 Ventilátor

Chladicí oddíl je vybaven zařízením, které umožňuje rychlé chlazení potravin a udržování stejnoměrné teploty v oddílu.

Toto zařízení se v případě potřeby aktivuje automaticky.



Zařízení je také možné v případě potřeby zapnout ručně (viz „Funkce Ventilátor“).



Ventilátor funguje pouze se zavřenými dveřmi.



Neodstraňujte kryt ventilátoru.

4.9 Filtr CleanAir+

Ve spotřebiči může být CleanAir+ uhlíkový filtr dodaný výrobcem.

Uhlíkový filtr odstraňuje pachy ze vzduchu cirkulujícího v chladicím oddílu a zlepšuje kvalitu uchovávání.

Filtr a jeho plastové pouzdro se dodává v plastovém sáčku (pokyny k instalaci naleznete v sekci „Instalace a výměna filtru CleanAir+“ v kapitole „Čištění a údržba“).

4.10 Zmrazování čerstvých potravin

Mrazicí oddíl použijte pro zmrazování čerstvých potravin a pro dlouhodobé uložení zmrazených a hluboce zmrazených potravin.

Funkci Extra Freeze zapněte minimálně 24 h před uložením zmrazovaných potravin do mrazicího oddílu.

Čerstvé potraviny uchovávejte rovnoměrně rozložené v prvním oddílu nebo zásuvce odshora.

Nepřekračujte maximální množství potravin, které lze zmrazit, aniž byste přidali další čerstvé potraviny během 24 h (viz typový štítek).

Když je zmrazování potravin dokončeno, spotřebič se automaticky vrátí na předchozí

nastavenou teplotu (viz „Funkce Extra Freeze“).

Další informace viz „Tipy pro zmrazování“.

4.11 Skladování mražených potravin

Po prvním spuštění spotřebiče nebo po jeho dlouhodobé odstávce aktivujte funkci Extra Freeze alespoň 3 h před vložením potravin do mrazicího oddílu.

POZOR!

V případě výpadku proudu trvajících déle, než je uvedeno na typovém štítku jako „Doba nárůstu teploty“, je nutné rozmrazené potraviny ihned spotřebovat. Viz část „Výstraha vysoké teploty“.

4.12 Výroba kostek ledu

Spotřebič je vybaven jednou nebo více miskami na výrobu kostek ledu.



K vyjímání tvořítek z mrazničky nepoužívejte kovové nástroje.

5. TIPY A RADY

5.1 Tipy pro úsporu energie

- Mraznička: Původní konfigurace zajišťuje nejúčinnější využití energie.
- Chladnička: Konfigurace s rovnoměrně rozloženými zásuvkami ve spodní části spotřebiče a policemi zajišťuje to nejúspornější využití energie. Poloha dveřních košů neovlivňuje spotřebu energie.
- Neotvírejte často dveře ani je nenechávejte otevřené déle, než je nutné.
- Mraznička: Čím chladnější nastavení teploty, tím vyšší spotřeba energie.
- Chladnička: Nenastavujte příliš vysokou teplotu, pokud to nevyžadují vlastnosti potravin.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je nastaven na chladnější teplotu a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a způsobit, že se na výparníku tvoří námraza nebo led. V

takovém případě nastavte regulátor teploty na vyšší teplotu, abyste umožnili automatické odmrazování.


- Nezakrývejte větrací mřížky nebo otvory.
- Ujistěte se, že potraviny uvnitř spotřebiče umožňují cirkulaci vzduchu otvory ve vnitřní zadní části spotřebiče.

5.2 Tipy pro zmrazování

- Lahve ani plechovky s tekutinami nezmrazujte, obzvláště nápoje s oxidem uhličitým. Během zmrazování mohou explodovat.
- Do mrazicího oddílu nekládejte horká jídla.
- Čerstvé nezmrazené potraviny neumísťujte přímo vedle již zmrazených potravin.
- Abyste se vyvarovali omrzlinám, ledové kostky, ledové tříště ani zmrzliny nejezte ihned poté, co je vyjmete z mrazničky.

- Rozmrazené potraviny znovu nezmrazujte.

5.3 Tipy pro skladování mražených potravin

- Oddíl mrazničky je označen značkou .
- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci mražených potravin, je teplota -18 °C nebo nižší.
- Vyšší nastavení teploty uvnitř spotřebiče může vést ke kratší době použitelnosti potravin.
- Celý mrazicí oddíl je vhodný k uchovávání mražených potravin.
- Ponechte kolem potravin dostatek místa, aby mohl volně proudit vzduch.

5.4 Doba použitelnosti potravin v oddílu mrazničky

Druh potravin	Doba použitelnosti (měsíce)
Chléb	3
Ovoce (kromě citrusů)	6 - 12
Zelenina	8 - 10
Zbytky bez masa	1 - 2
Mléčné výrobky:	
Máslo	6 - 9
Měkký sýr (např. mozzarella)	3 - 4
Tvrdý sýr (např. parmazán, čedar)	6
Mořské plody:	
Tučné ryby (např. losos, makrela)	2 - 3
Libové ryby (např. treska, platýs)	4 - 6
Krevety	12
Vyloupané mušle a slávky	3 - 4
Vařené ryby	1 - 2

Druh potravin	Doba použitelnosti (měsíce)
Maso:	
Drůbež	9 - 12
Hovězí	6 - 12
Vepřové	4 - 6
Jehněčí	6 - 9
Klobása	1 - 2
Šunka	1 - 2
Zbytky s masem	2 - 3

5.5 Tipy pro chlazení potravin



Oddíl pro čerstvé potraviny je prostor nad zásobníkem GreenZone.

- Správné nastavení teploty, které zaručuje konzervaci čerstvých potravin, je teplota +4 °C nebo nižší.
- Na tekutiny a na potraviny vždy používejte uzavřené nádoby, abyste zabránili šíření vůní a pachů v oddílu.
- Abyste zabránili vzájemné kontaminaci mezi uvařenými a syrovými potravinami, zakryjte uvařené potraviny a oddělte je od syrových.
- Maso zabalte do vhodného obalu a položte na skleněnou polici nad zásuvku na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte uvnitř chladničky.
- Do spotřebiče nekládejte horké potraviny.
- Ovoce a zeleninu očistěte a vložte do vyhrazené zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovoce v chladničce neskladujte.
- V chladničce neuchovávejte zeleninu, jako jsou rajčata, brambory, cibule a česnek.
- Lahvičky před vložením do chladničky zavřete.
- Abyste urychlili chlazení potravin, zapněte ventilátor.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Čištění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím vyčistěte vnitřek a veškeré příslušenství vlažnou vodou a neutrálním mýdlem a poté osušte.

POZOR!

Příslušenství a součásti spotřebiče nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.

POZOR!

Ovládací panel očistěte vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Ovládací panel otřete do sucha měkkým hadříkem.

6.2 Pravidelné čištění

Zařízení pravidelně čistěte:

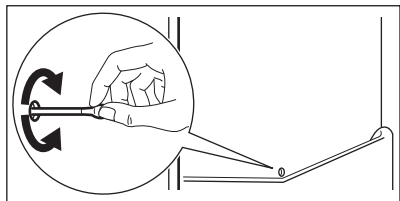
- Vnitřek a příslušenství omyjte vlažnou vodou a neutrálním mýdlem. Opláchněte je a otřete do sucha.
- Těsnění dvířek pravidelně otírejte.

6.3 Odmrazování chladničky

Během normálního používání se námraza z výparníku chladicího oddílu automaticky odstraňuje. Rozmrazená voda odtéká do speciálního zásobníku, kde se odpařuje.

Odtokový otvor pro rozmrazenou vodu ve středu kanálu chladicího oddílu pravidelně čistěte.

Použijte čistič na trubky dodaný spolu se spotřebičem.



6.4 Odmrazování mrazničky

Mrazicí oddíl je beznámrazový. Když je spotřebič v provozu, není na vnitřních stěnách ani na potravinách žádná námraza.

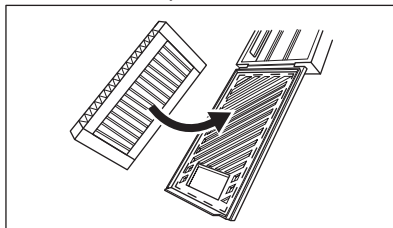
6.5 Instalace a výměna filtru CleanAir+



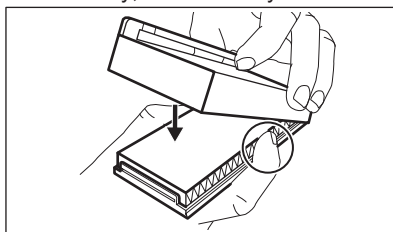
Se vzduchovým filtrem manipulujte opatrně, aby nedošlo k poškrábání jeho povrchu. Aby nedošlo k degradaci kvality vzduchového filtru, je filtr se spotřebičem dodáván v plastovém sáčku.

Vzduchový filtr nainstalujte před zapnutím spotřebiče.

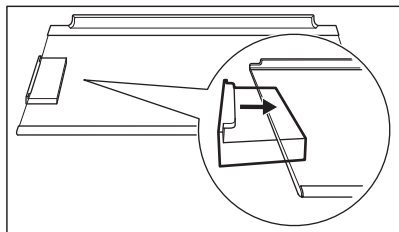
1. Otevřete plastové pouzdro a položte skládaný povrch na mřížku tak, aby filtr byl umístěn uvnitř označené oblasti na roštovaném povrchu.



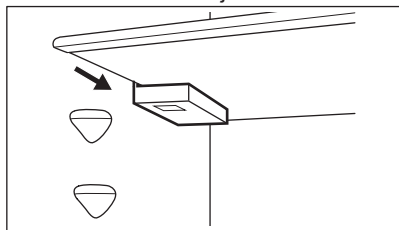
2. Při zavírání plastového krytu přidržte filtr stisknutý, dokud neuslyšíte cvaknutí.



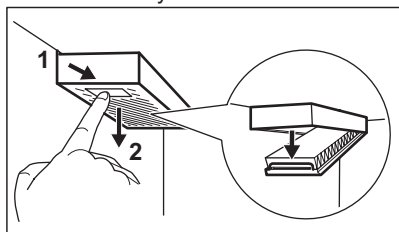
3. Vyjměte horní skleněnou polici z chladicího oddílu. Nasuňte plastový kryt tak, aby se vzduchový filtr nacházel na levé straně skleněné police.



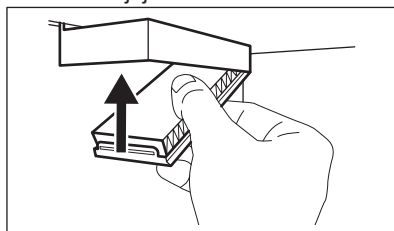
4. Skleněnou polici vložte zpět do chladicího oddílu. Nezasahujte do filtru.



Pokyny pro výměnu vzduchového filtru
1. Otevřete kryt filtru.



2. Vyměňte použitý vzduchový filtr.
3. Vložte nový vzduchový filtr do pouzdra a zavřete jej.



Vzduchový filtr měňte každých 6 měsíců.



Vzduchový filtr je spotřební příslušenství, na které se nevztahuje záruka. Nové vzduchové filtry můžete zakoupit u místního prodejce.

6.6 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

1. Odpojte spotřebič od elektrického napájení.
2. Vyměňte všechny potraviny.
3. Vyčistěte spotřebič a veškeré příslušenství.
4. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.

7. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

7.1 Co dělat, když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Síťová zástrčka není správně připojená do zásuvky.	Správně připojte síťovou zástrčku do zásuvky.
	Zásuvka není pod napětím.	Do zásuvky připojte jiný elektrický spotřebič. obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič je hlučný.	Spotřebič není správně podepřen.	Zkontrolujte, zda je spotřebič stabilní.
Je spuštěna zvuková či optická výstraha.	Spotřebič byl zapnut nedávno.	Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dvířek“.
	Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.	Viz „Výstraha vysoké teploty“ nebo „Výstraha otevřených dvířek“.
Kompresor funguje nepřetržitě.	Dvířka jsou otevřená.	Zavřete dvířka.
	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
Po stisknutí tlačítka „Extra Freeze“ nebo „Extra Cool“ nebo po změně teploty se kompresor nespustí okamžitě.	Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou.	Počkejte několik hodin a pak znovu zkontrolujte teplotu.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Viz kapitola „Instalace“.
	Potraviny vložené do spotřebiče jsou příliš teplé.	Před uložením nechte potraviny vychladnout na pokojovou teplotu.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz část „Zavření dveří“.
	Je zapnutá funkce Extra Freeze.	Viz část „Funkce Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.
	Kompresor se spustí po určité době.	Toto je normální jev, který nepředstavuje poruchu spotřebiče.
Dvířka nejsou zarovnaná nebo si překáží s ventilační mřížkou.	Spotřebič není vyrovnaný.	Viz pokyny k instalaci.
Dvířka nelze snadno otevřít.	Pokusili jste se znovu otevřít dvířka ihned po jejich uzavření.	Vyčkejte několik sekund po zavření dvířek, než je znovu otevřete.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dvířka.
	Žárovka je vadná.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
Ve spotřebiči je příliš mnoho námrazy a ledu.	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz část „Zavření dveří“.
	Těsnění je zdeformované nebo znečištěné.	Viz část „Zavření dveří“.
	Potraviny nejsou správně zabaleny.	Potraviny řádně zabalte.
	Teplota není nastavena správně.	Viz kapitola „Ovládací panel“.
	Spotřebič je zcela naplněný a je nastaven na nejnižší teplotu.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.
Teplota nastavená ve spotřebiči je příliš nízká a okolní teplota je příliš vysoká.	Nastavte vyšší teplotu. Viz kapitola „Ovládací panel“.	

Problém	Možná příčina	Řešení
Po zadní stěně chladničky teče voda.	Během automatického rozmrazování se na zadní stěně rozpuští námraza.	To je v pořádku.
Uvnitř chladničky je příliš mnoho kondenzované vody.	Dvířka byla otvírána příliš často.	Dvířka otevírejte jen v případě potřeby.
	Dvířka nejsou zcela dovřená.	Ujistěte se, že jsou dvířka zcela dovřená.
	Uložené potraviny nebyly zabalené.	Před uložením do spotřebiče potraviny zabalte do vhodného obalu.
	Je normální, že v létě a na podzim se může kondenzace tvořit kvůli zvýšené vlhkosti vzduchu a potravin. Chladnička žádnou vlhkost nevytváří. Po uplynutí této doby se vlhkost v chladničce sama sníží.	V létě a na podzim nastavte v chladničce vyšší teplotu (přibližně 6–7 °C).
Na skleněných policích jsou kapky vody.	Uvnitř chladničky je příliš velká vlhkost.	Skleněné police otřete hadříkem, abyste odstranili kapky vody.
Do chladničky proudí voda.	Vložené potraviny brání odtoku vody do sběrače vody.	Ujistěte se, že se potraviny nedotýkají zadní stěny.
	Otvor pro odtok vody je ucpaný.	Vyčistěte otvor pro odtok vody.
Na podlahu teče voda.	Vývod pro vodu vzniklou rozpuštěním není připojen k odpařovací misce nad kompresorem.	Připojte vývod rozpuštěné vody do odpařovací misky.
Teplotu nelze nastavit.	Je zapnutá funkce Extra Freeze nebo funkce Extra Cool.	Ručně vypněte funkci Extra Freeze nebo funkci Extra Cool. Případně vyčkejte, dokud se daná funkce nevypne automaticky. Viz část „Funkce Extra Freeze“ nebo „Funkce Extra Cool“.
Teplota ve spotřebiči je příliš nízká / příliš vysoká.	Teplota není správně nastavena.	Nastavte vyšší/nížší teplotu.
	Dvířka nejsou správně zavřená.	Viz oddíl „Zavření dveří“.
	Pokrm je příliš horký.	Před uložením nechte pokrm vychladnout.
	Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou.	Najednou ukládejte menší množství potravin.
	Dvířka byla otvírána příliš často.	Dvířka otevírejte jen v případě potřeby.
	Je zapnutá funkce Extra Freeze.	Viz část „Funkce Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkce Extra Cool.	Viz část „Funkce Extra Cool“.
	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Zajistěte oběh studeného vzduchu ve spotřebiči. Viz kapitulu „Tipy a rady“.

Problém	Možná příčina	Řešení
se zobrazí na displeji.	Spotřebič je v režimu Demo.	Stiskněte a podržte tlačítka Extra Cool a ECO po dobu přibližně 10 sek, dokud neuslyšíte 3 krátká pípnutí.
Zobrazí se symbol a rozsvítí se kontrolka výstrahy.	Problém v komunikaci.	Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.
nebo nebo a aktuální nastavení se zobrazují střídavě po dobu 5 sek a ukazatel výstrahy svítí.	Problém s teplotním snímačem.	Obraťte se na autorizované servisní středisko. Chladicí systém bude potraviny nadále chladit, ale nebude možné seřídit teplotu.
Kontrolka připojení dlouze bliká červeně nebo bíle.	Problémy s připojením.	Zkontrolujte, zda připojení k internetu funguje. Pokud se připojení neobnoví, zkuste na spotřebiči i na přístupovém bodu sítě Wi-Fi vypnout a zase zapnout bezdrátové připojení. Pokud problém přetrvává, připojení spotřebiče do sítě Wi-Fi úplně resetujte a výrobek znovu nainstalujte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.



Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

7.2 Výměna žárovky

Ohledně výměny žárovky kontaktujte autorizované servisní středisko.

7.3 Zavření dveří

1. Vycištěte těsnění dvířek.
2. Pokyny k nastavení dvířek naleznete v pokynech k instalaci.
3. Chcete-li vyměnit vadná těsnění dvířek, obraťte se na autorizované servisní středisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku.

QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.


Pro podrobné informace o energetickém štítku viz www.theenergylabel.eu.


9. INFORMACE PRO ZKUŠEBNY

Instalace a příprava tohoto spotřebiče pro jakékoliv ověřování EcoDesign musí vyhovovat normě EN 62552 (EU). Požadavky na větrání, rozměry výklenku a minimální vzdálenosti zadní části od stěn musí

odpovídat hodnotám uvedeným v návodu k použití v kapitole „Instalace“. O další informace včetně plánů plnění požádejte obraťte na výrobce.

10. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhod'te do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k

likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:

www.electrolux.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	23
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	25
3. OVLÁDACÍ PANEL.....	27
4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	31
5. RADY A TIPY.....	36
6. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	37
7. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	39
8. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	42
9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY.....	42
10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	42

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vykladať z neho za predpokladu, že boli správne poučené. Deti do 3 rokov

nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom a mobilnými zariadeniami s aplikáciou nebudú hrať.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený len na skladovanie potravín a nápojov.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
 - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
 - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

- **UPOZORNENIE:** V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zbudovanie.
- Riadte sa samostatnými pokynmi na inštaláciu spotrebiča a zmenu smeru otvárania dvierok dostupnými na našej webovej stránke.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4

hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.

- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vyťahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštaláčnych pokynoch uvedené inak.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Pri zmene smeru otvárania dverí spotrebiča chráňte podlahu pred poškriabaním.
- Spotrebič obsahuje vrečko s vysušadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhodte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Ak domáca napájací zásuvka nie je uzemnená, pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalatéra.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou

úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Akékoľvek použitie zabudovaného produktu ako voľne stojaceho je prísne zakázané.
- Tento spotrebič je určený na používanie pri okolitej teplote v rozsahu od 10°C do 43°C. Uvedený teplotný rozsah zaručuje správnu činnosť spotrebiča.
- Do spotrebiča nevkładajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu zmrzliny), ak ich neoznačil za vhodné výrobca.
- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sýtené nealkoholické nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Nezdieľajte vaše WiFi heslo.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazujte.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedené na obale mrazených potravín.
- Potraviny pred vložením do mraziaceho priestoru zabaľte do materiálu určeného na styk s potravinami.
- Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priečinkov spotrebiča.

2.4 Vnútorne osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti F.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhlíkové diódy v chladiacej jednotke. Údržbu spotrebiča a dopĺňanie náplne môže vykonávať len kvalifikovaná osoba.
- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vyčistite. Ak je odtok upchatý, rozmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať

bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.

- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné počas najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi, zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Tesnenia dvierok budú dostupné počas najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu. Dostupnosť môže byť vo vašej krajine dlhšia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

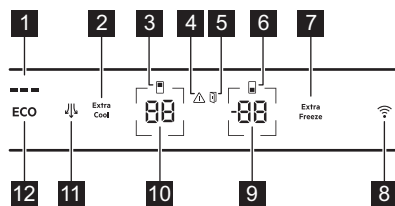
2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškodte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Indikátor ECOMETER
- 2 Extra Cool tlačidlo / indikátor
- 3 Indikátor chladiaceho priestoru
- 4 Indikátor alarmu
- 5 Indikátor alarmu otvorených dvierok
- 6 Indikátor mraziaceho priestoru
- 7 Extra Freeze tlačidlo / indikátor

- 8 Tlačidlo / indikátor pripojenia
- 9 Tlačidlo / indikátor teploty v mrazničke
- 10 Tlačidlo / indikátor teploty v chladničke
- 11 Ventilátor tlačidlo / indikátor
- 12 Tlačidlo ECO

3.1 Zapínanie/vypínanie

Zapnutie

Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.


Ak chcete vybrať inú nastavenú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí indikátor  , pozrite si časť „Riešenie problémov“.

Vypnite

1. Súčasne stlačte a podržte tlačidlo teploty v chladničke a tlačidlo teploty v mrazničke na 5 sek

Na displeji bude blikať .

2. Keď sa na displeji zobrazí , vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

3.2 Regulácia teploty

Teplotný rozsah v mrazničke sa môže líšiť medzi -15°C a -24°C (odporúča sa -18°C) a v chladničke medzi 2°C a 8°C (odporúča sa 4°C).

Stlačením tlačidiel teploty nastavíte teplotu spotrebiča.

Nastavte odporúčanú teplotu zapnutím ECO funkcia. Prečítajte si časť ECO funkcia.



Indikátory teploty zobrazujú predvolenú teplotu.




Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 h.
Po výpadku dodávky elektriny spotrebič obnoví nastavenú teplotu.

3.3 Zapnutie/vypnutie chladiacej priehradky

Vypnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .
2. Po vypnutí chladiaceho priestoru sa na displeji zobrazí .

Zapnutie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sek. Na displeji bude blikať .
2. Chladiaci priestor je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.

3.4 ECO funkcia

Funkcia ECO nastaví optimálnu teplotu, ktorá zabezpečí uchovanie potravín a zároveň minimalizuje spotrebu energie.

1. Funkciu zapnete stlačením tlačidla ECO. Teplota chladničky je nastavená na +4 °C a teplota mrazničky na -18 °C.
2. Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla ECO alebo zvolením inej nastavenej teploty (pozrite si časť „Regulácia teploty“).

Po vypnutí funkcie ECO sa teplota v chladničke nastaví na +2 °C a teplota v mrazničke na -20 °C.



Aktivácia ECO deaktivuje funkcie Extra Cool a Extra Freeze.



Indikátor ECOMETER zobrazuje aktuálnu spotrebu energie spotrebiča. Tri úplne rozsvietené pruhy označujú energeticky najúčinnejšie nastavenie.

3.5 Funkcia Extra Cool

Táto funkcia vám umožňuje rýchlo vychladiť veľké množstvá teplých potravín bez ohrievania potravín, ktoré už boli uložené v chladiacej priehradke.

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Cool.

Rozsvieti sa ukazovateľ Extra Cool. Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, ventilátor môže fungovať automaticky.

Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 h. Po vypnutí funkcie prestane indikátor Extra Cool svietiť.

Stlačením tlačidla Extra Cool vypnete funkciu Extra Cool pred jej automatickým vypnutím.



Ak chcete nastaviť inú teplotu v chladničke, vypnite funkciu Extra Cool.

3.6 Funkcia Extra Freeze

Funkcia Extra Freeze sa používa na predmrazenie a následné rýchle zmrazenie v mraziacom priestore. Táto funkcia urýchli zmrazenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred ohriatím.



Pri zmrazovaní čerstvých potravín zapnite funkciu Extra Freeze najmenej 24 h pred vložením potravín na dokončenie predmrazenia.

Túto funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Freeze.

Rozsvieti sa indikátor Extra Freeze. Funkcia Extra Freeze sa automaticky zastaví maximálne po 52 h.

Stlačením tlačidla Extra Freeze vypnete funkciu pred jej automatickým vypnutím.

3.7 Funkcia Ventilátor

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Ventilátor. Rozsvieti sa indikátor Ventilátor.

Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla Ventilátor. Indikátor Ventilátor prestane svietiť.



Ak sa funkcia zapne automaticky, indikátor Ventilátor sa nerozsvieti. Zapnutie funkcie Ventilátor môže zvýšiť hluk a spotrebu energie.

Ventilátor pracuje pri zatvorených dverkách.

3.8 Zvukový signál pri vysokej teplote

Keď sa teplota v mraziacej priehradke zvýši, indikátor alarmu začne blikať, zobrazí sa indikátor teploty mrazničky H°, začne blikať a zapne sa zvukový signál.

Alarm vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla.

Indikátor alarmu a zvukový signál sa vypnú. Na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí H° na dobu 5 sek a potom sa opäť zobrazí teplota mrazničky.



Alarm sa reštartuje 1 h po vypnutí, kým sa neobnovia normálne podmienky. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1h.

3.9 Zvukový signál Dvierka otvorené

Indikátor otvorených dveriek sa zapne so zvukovým signálom, ak necháte dvierka chladničky otvorené na 5 min, alebo ak necháte dvierka mrazničky otvorené na 80 sek.

Alarm sa vypne po zatvorení dveriek. Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete zvuk.



Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po 1 hodina.

3.10 Wi-Fi nastavenie pripojenia

Táto funkcia zapája spotrebič do Wi-Fi siete a pripája ho k mobilnému zariadeniu. Z mobilného zariadenia môžete prijímať oznámenia, ovládať a monitorovať spotrebič.

Na pripojenie spotrebiča potrebujete mobilné zariadenie pripojené k Wi-Fi sieti.

Frekvencia / protokol	Wi-Fi: 2.4 GHz / 802.11 bgn
-----------------------	-----------------------------

Výkon	Wi-Fi 2.4 GHz: <20 dBm
-------	------------------------

Šifrovanie	WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-Personal
------------	----------------------------------

Inštalácia mobilnej aplikácie

Pripojenie spotrebiča k Wi-Fi:

1. Skontrolujte, či je spotrebič zapnutý.
2. Pripojte mobilné zariadenie k rovnakej Wi-Fi sieti, ku ktorej chcete pripojiť spotrebič.
3. Ak chcete stiahnuť aplikáciu, naskenujte QR kód, ktorý sa nachádza na zadnej strane návodu na používanie. Aplikáciu si môžete stiahnuť aj priamo v obchode s aplikáciami.
4. Otvorte aplikáciu a zaregistrujte sa.

Konfigurovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Podľa pokynov v aplikácii vykonajte postup pripojenia:

1. Pridržiňte tlačidlo pripojenia na spotrebiči na 3 sek, kým nezaznie pípnutie. Je zapnutá funkcia Wi-Fi.
2. Po niekoľkých sekundách sa na displeji zobrazí **AP** a indikátor pripojenia bliká.
3. Pokračujte podľa pokynov v aplikácii.
4. Počas procesu sa na displeji môže dočasne zobrazit' **LO**.

Po pripojení zostane svietiť indikátor pripojenia. Na displeji sa zobrazia nastavené teploty.

Deaktivácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Stlačením a podržaním tlačidla pripojenia na 3 sek vypnete funkciu Wi-Fi. Indikátor pripojenia sa vypne a spotrebič raz zapípa.

Stlačte a podržte tlačidlo pripojenia, 3 sek aby ste obnovili pripojenie.



Po resetovaní môže byť indikátor pripojenia vypnutý. Počkajte, kým sa zapne.

Resetovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča

Skontrolujte, či na displeji nie je viditeľný indikátor pripojenia. Ak je funkcia Wi-Fi vypnutá, pokus o resetovanie pripojenia ju zapne.

Ak chcete resetovať konfiguráciu Wi-Fi, na 10 sek sekundy stlačte a podržte tlačidlo

pripojenia. Spotrebič pípnutím potvrdí úspešné resetovanie.

Ak chcete obnoviť pripojenie, pozrite si časť „Deaktivácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča“.

3.11 Režim nastavenia

Režim nastavenia vám umožňuje zapnúť alebo vypnúť indikátor ECOMETER, resetovať nastavenia z výroby spotrebiča a zmeniť jednotky teploty z °C na °F.:

Zapnutie režimu nastavenia

1. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sek. Na displeji bude blikat' **SE EE**.
2. Po zapnutí režimu nastavenia sa na displeji zobrazí **FE On**.

Ak chcete režim nastavenia vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sek.

Režim nastavenia sa automaticky vypne, ak sa 60 sek nebudete ovládacieho panela dotýkať.

Navigácia v režime nastavenia

Ťuknutím na tlačidlo teploty chladničky zmeníte parameter. Ťuknutím na tlačidlo teploty mrazničky zmeníte hodnotu parametra.

Displej	Pôvodné nastavenie parametrov
FE On	Indikátor ECOMETER
SE EE	Tlačidlo vydá zvuk
CF °C	Jednotky teploty
FS 03	Pôvodné nastavenie

ECOMETER ukazovateľ

Na zapnutie alebo vypnutie funkcie ECOMETER :

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **On** kým sa na displeji nezobrazí **On** na aktivovaný indikátor alebo **Off** na vypnutý indikátor ECOMETER .
3. Ukončíte režim nastavenia.

Zvuky tlačidiel

Zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **ES**. Ťuknutím na **ON** zapnete alebo vypnete zvukovú signalizáciu. Ukazovateľ sa zmení na **ON** ak sú zvuky zapnuté alebo **OF** pri vypnutí zvukov.
3. Ukončíte režim nastavenia.

Jednotky teploty

Zmena jednotky teploty:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **CF** a **OC**. Ťuknutím na indikátor zobrazujúci jednotku si vyberte

OC pre zobrazenie hodnoty v stupňoch

Celzia **OF** pre stupne Fahrenheitu.

3. Ukončíte režim nastavenia.

Pôvodné nastavenie

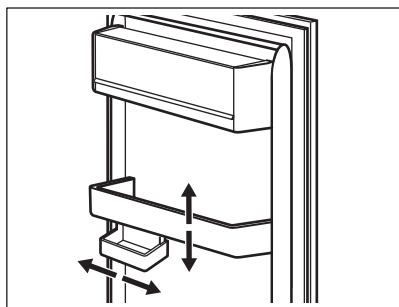
Táto funkcia obnoví každé nastavenie na pôvodné výrobné nastavenie. Obnovenie pôvodných výrobných nastavení:

1. Zapnutie režimu nastavenia.
2. Ťuknite na **PE** kým sa na displeji nezobrazí **FS** a **03**. Ťuknite na **03** kým sa na displeji nezobrazí **ON**. **ON** sa zmení na blikajúcu **FS** a potom na pevnú **03**, čo znamená, že pôvodné nastavenia boli obnovené.
3. Ukončíte režim nastavenia.

4. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

4.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

V záujme jednoduchšieho uskladnenia potravín môžete poličky vo dverách umiestniť v rôznej výške. Poličku potiahnite nahor, aby ste ju premiestnili.



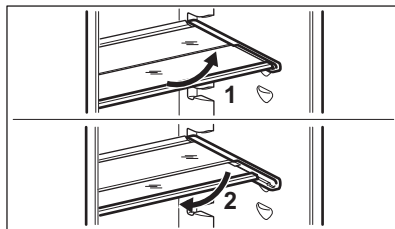
Tento model je vybavený variabilným úložným boxom.

4.2 Pohyblivé poličky

Steny chladničky sú vybavené lištami. Polohu poličiek môžete zmeniť.


Tento spotrebič je vybavený flexibilnou poličkou. Predná polovica poličky môže byť umiestnená pod druhú polovicu:

1. Opatrne vyberte prednú polovicu.
2. Zasuňte ju do dolnej kolajničky a pod druhú polovicu.



Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvku na zeleninu, aby bola zabezpečená správna cirkulácia vzduchu.

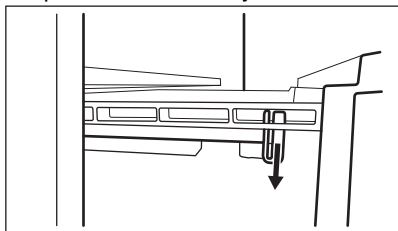
4.3 Zásuvka GreenZone

GreenZone je vyťahovacia zásuvka označená  a umiestnená v spodnej časti chladiaceho priestoru.

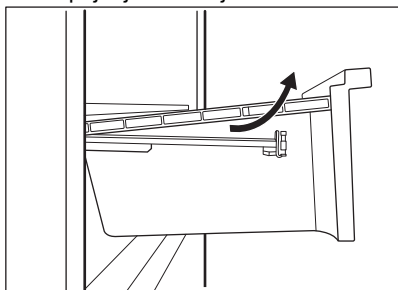
Má tesnenie, ktoré zabezpečuje optimálnu vlhkosť vnútri zásuvky.

4.4 Vybratie zásuvky GreenZone

1. Vyprázdnite zásuvku.
2. Zásuvku vytiahnite z chladničky až na doraz a vysuňte koľajničky.
3. Zatlačte kryt koľajničiek a nadvihnite prednú časť zásuvky.

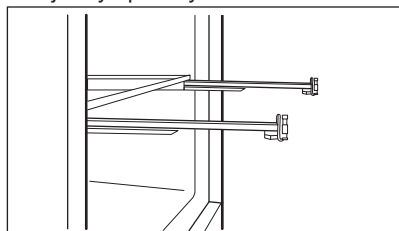


4. Pri nadvihovaní zásuvku vytiahnite von a odpojte ju od koľajničiek.

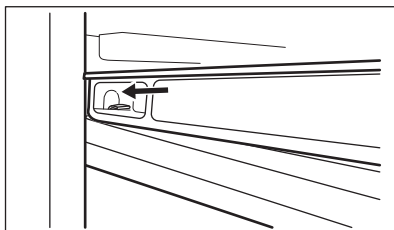
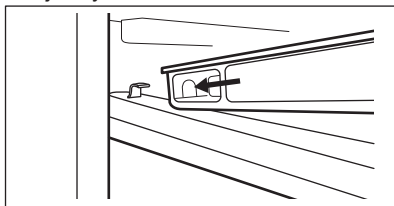


Pre opätovnú montáž:

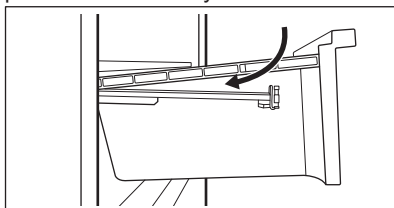
1. Koľajničky úplne vytiahnite.



2. Položte zadnú časť zásuvky na koľajničky.



3. Počas zasúvania zásuvky ponechajte prednú časť zásuvky nadvihnutú.



4. Zatlačte prednú časť zásuvky nadol.
5. Opäť vytiahnite zásuvku, aby ste skontrolovali, či je správne umiestnená na zadných aj predných háčikoch.

4.5 Vybratie zásuvky ExtraZone

Nad zásuvkou GreenZone je umiestnená vyťahovacia zásuvka.

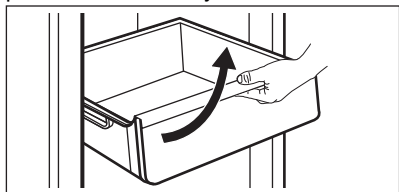


Zásuvku sa pred vybratím z chladničky odporúča vyprázdniť.

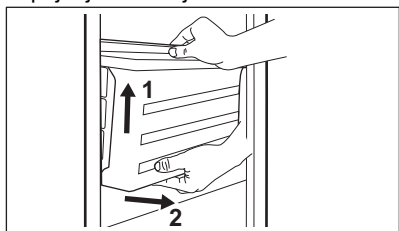
Odstránenie zásuvky:

1. Zásuvku vytiahnite z chladničky až na doraz a vysuňte koľajničky.

2. Zatlačte viečko koľajničiek a nadvihnite prednú časť zásuvky.



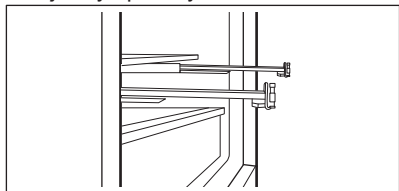
3. Pri nadvihovaní vytiahnite zásuvku von a odpojte ju od koľajničiek.



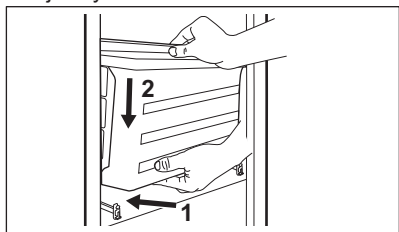
4. Koľajničky zatlačte dovnútra skrinky, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča pri zatváraní dvierok.

Pre opätovnú montáž:

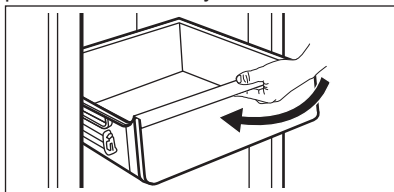
1. Koľajničky úplne vytiahnite.



2. Položte zadnú časť zásuvky na koľajničky.



3. Počas zasúvania zásuvky ponechajte prednú časť zásuvky nadvihnutú.



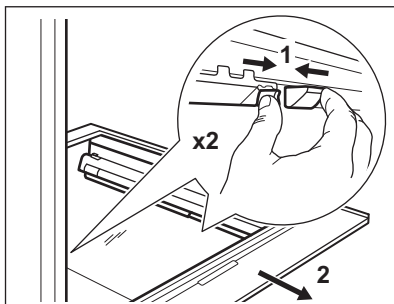
4. Zatlačte prednú časť zásuvky nadol.



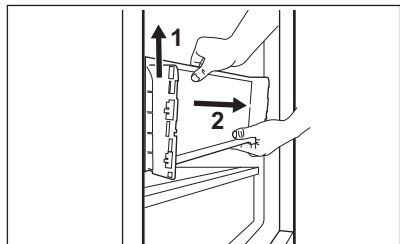
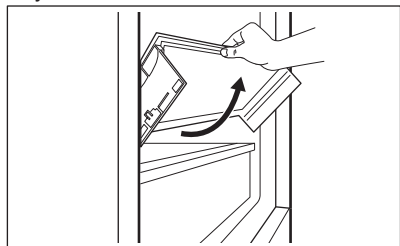
Opäť vytiahnite zásuvku, aby ste skontrolovali, či je správne umiestnená na zadných aj predných háčikoch.

Vybratie sklenenej poličky:

1. Súčasne odblokujte bočné uchopenie z oboch strán.



2. Potiahnite sklenenú policiu za zasúvacie líšty smerom k sebe.

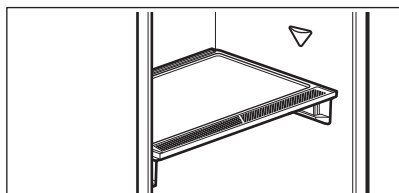


4.6 Regulácia vlhkosti

Sklenená polička zásuvky GreenZone je vybavená zariadením, ktoré zabezpečuje optimálnu vlhkosť vo vnútri zásuvky.

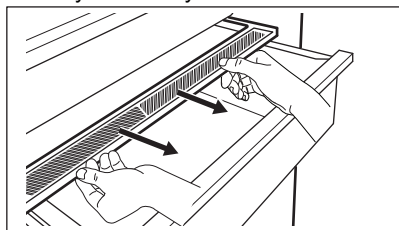


Na zariadenie na reguláciu vlhkosti nekladte žiadne potraviny.

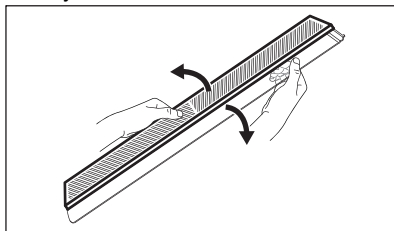


Vybranie zariadenia na reguláciu vlhkosti:

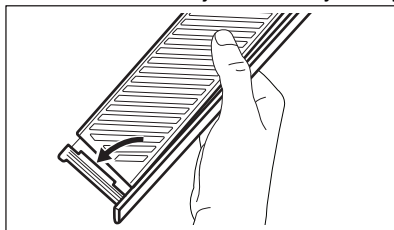
1. Otvorte zásuvku pod sklenenou poličkou a vytiahnite kryt.



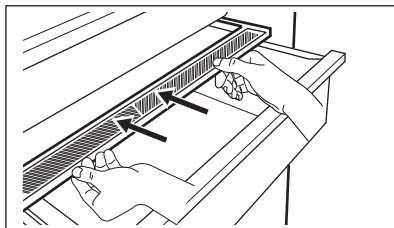
2. Ak potrebujete vymeniť bielu membránu zariadenia, uchopte zariadenie v strede a potiahnutím krytu oddelíte membránu od krytu.



3. Namontujte do krytu novú membránu zatlačením okraja membrány do krytu.



4. Regulátor vlhkosti nasadte späť na zásuvku.



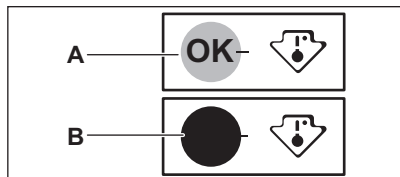
V zásuvke GreenZone sa môže objaviť kondenzát. Odstráňte ho mäkkou handričkou.

4.7 Indikátor teploty

Na bočnej stene spotrebiča je ukazovateľ teploty. Symbol indikuje najchladnejšiu oblasť v chladničke.

Ak sa zobrazuje OK (A), vložte čerstvé potraviny do oblasti označenej symbolom. Ak nie (B), počkajte aspoň 12 h a skontrolujte to znova.

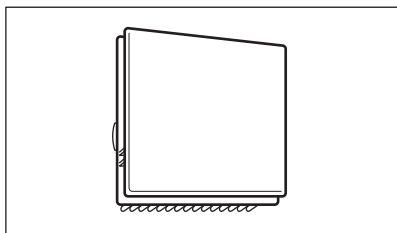
Ak ešte stále nie je OK (B), nastavte nižšiu teplotu.



4.8 Ventilátor

Chladiaci priestor je vybavený zariadením, ktoré umožňuje rýchle chladenie potravín a jednotnejšiu teplotu v chladničke.

Spotrebič sa v prípade potreby aktivuje automaticky.



V prípade potreby môžete zariadenie zapnúť manuálne (pozrite si časť „Funkcia Ventilátor“).



Ventilátor pracuje pri zatvorených dverkách.



Nevyberajte kryt ventilátora.

4.9 CleanAir+ Filter

V spotrebiči môže byť uhlíkový filter CleanAir+ + dodaný výrobcom.

Uhlíkový filter čistí vzduch od pachov v chladiacom priestore, aby sa uchovala kvalita uskladnenia.

Pri dodaní je filter a jeho plastový kryt v plastovom vrecku (pozrite si časť „Inštalácia a výmena filtra CleanAir+“ v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“ o inštalácii).

4.10 Zmrazovanie čerstvých potravín

Mraziaci priestor používajte na zmrazovanie čerstvých potravín a uskladnenie mrazených a hlboko mrazených potravín na dlhé obdobie.

Funkciu Extra Freeze zapnite minimálne 24 h pred vložením potravín, ktoré majú byť zmrazené, do mraziaceho oddelenia.

Čerstvé potraviny uskladnite rovnomerne rozložené v prvej priehradke alebo zásuvke zhora.

Neprekračujte max. množstvo potravín, ktoré možno zmraziť bez pridania iných čerstvých potravín 24 h (pozrite si typový štítok).

Keď sa zmrazovanie skončí, spotrebič sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie teploty (pozri „Funkcia Extra Freeze“).

Viac informácií nájdete v časti „Rady na zmrazovanie“.

4.11 Uskladnenie mrazených potravín

Pri prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobom odstavení nechajte spotrebič pred vložením potravín spustený najmenej 3 h hodiny so zapnutou funkciou Extra Freeze.

⚠ UPOZORNENIE!

Ak bola dodávka elektriny vypnutá dlhšie, ako je uvedené na typovom štítku pod položkou „doba zapnutia“, rozmrazené potraviny sa musia spotrebovať okamžite. Prečítajte si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“.

4.12 Výroba ľadových kociek

Tento spotrebič je vybavený jednou alebo viacerými miskami na prípravu kociek ľadu.



Na odstránenie misiek z mrazičky nepoužívajte kovové nástroje.

5. RADY A TIPY


5.1 Rady na úsporu energie

- Mraznička: Pôvodná konfigurácia zabezpečuje najúčinnšie využitie energie.
- Chladnička: Konfigurácia so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami zabezpečuje najúčinnšie využitie energie. Poloha priehradiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.
- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Mraznička: Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Chladnička: Nenastavujte príliš vysokú teplotu, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite, pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takom prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie.
- Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Dbajte na to, aby potraviny v spotrebiči umožňovali prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútornej časti spotrebiča.

5.2 Rady na zmrazovanie

- Nezmrazuje fľaše alebo plechovky s tekutinami, predovšetkým nápoje obsahujúce oxid uhličitý. Počas zmrazovania môžu vybuchnúť.
- Do mraziaceho priestoru nekladajte horúce jedlá.
- Nekladte čerstvé nezmrazené potraviny hneď vedľa už zmrazených potravín.
- Kocky ľadu, zmrzliny ani nanuky nekonzumujte ihneď po vybratí z mrazničky, aby ste sa vyhli vzniku omrzlín.
- Rozmrazené potraviny opäť nezmrazujte.

5.3 Rady na uskladnenie mrazených potravín

- Mraziaca priehradka je označená .
- Dobré nastavenie teploty, ktoré zaisťuje zachovanie mrazených potravín, je teplota menšia alebo rovná -18 °C.
- Vyššie nastavenie teploty v spotrebiči môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Celá mraznička je vhodná na uskladnenie mrazených potravín.
- Nechajte dostatok miesta okolo potravín, aby mohol voľne cirkulovať vzduch.

5.4 Trvanlivosť potravín v mraziacom priestore

Druh potravín	Trvanlivosť (mesiace)
Chlieb	3
Ovocie (okrem citrusových plodov)	6 - 12
Zelenina	8 - 10
Zvyšky bez mäsa	1 - 2
Mliečne výrobky:	
Maslo	6 - 9
Mäkký syr (napr. mozzarella)	3 - 4
Tvrдый сыр (napr. parmezán, čedar)	6
Morské plody:	
Mastné ryby (napr. losos, makrela)	2 - 3
Chudé ryby (napr. treska, platesa)	4 - 6
Krevety	12
Lúpané šklabky a mušle	3 - 4
Varené ryby	1 - 2
Mäso:	
Hydina	9 - 12
Hovädzie	6 - 12

Druh potravín	Trvanlivosť (mesiace)
Bravčové	4 - 6
Jahňacie	6 - 9
Klobása	1 - 2
Šunka	1 - 2
Zvyšky s mäsom	2 - 3

5.5 Rady pre chladenie potravín



Priehradka na čerstvé potraviny je priestor nad zásuvkou GreenZone.

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia.

- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášanú vôni a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami, uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelene od surových.
- Mäso zabaľte a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu.
- Potraviny rozmrazujte vo vnútri chladničky.
- Do spotrebiča nevkladajte teplé potraviny.
- Ovocie a zeleninu očistite a vložte do príslušnej zásuvky (zásuvka na zeleninu).
- Exotické ovocie neskladujte v chladničke.
- V chladničke neskladujte zeleninu ako paradajky, zemiaky, cibuľu či cesnak.
- Fľaše pred vloženíím do chladničky zatvorte.
- Zapnite ventilátor, aby ste urýchlili ochladzovanie potravín.

6. OŠETROVANIE A ČISTENIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o ohľadne bezpečnosti.

6.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím vyčistite vnútro a všetko príslušenstvo vlažnou vodou s pridaným neutrálnym saponátom, potom ho osušte.



UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.



UPOZORNENIE!

Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Ovládací panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

6.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie pravidelne čistite:

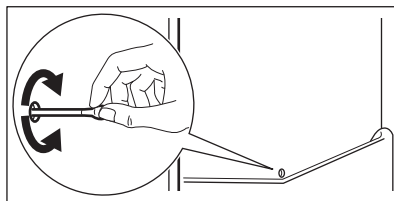
- Vnútro a príslušenstvo čistite vlažnou vodou a neutrálnym mydlom. Opláchnite ich a utrite dosucha.
- Tesnenia dvierok pravidelne utierajte.

6.3 Rozmrazovanie chladničky

Počas normálneho používania sa automaticky odstraňuje námraza z výparníka v chladiacom priestore. Rozmrazená voda odtéka cez žlab do špeciálnej nádoby, kde sa odparí.

Odtokový otvor v strede kanálíka chladiaceho priestoru pravidelne čistite.

Použite čistič trubic dodávaný so spotrebičom.



6.4 Rozmrazovanie mrazničky

Mraziaci priestor je bez námrazy. Keď je spotrebič v prevádzke, na vnútorných stenách ani na potravinách sa nevytvára námraza.

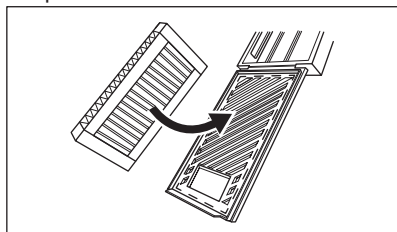
6.5 Inštalácia a výmena filtra CleanAir+



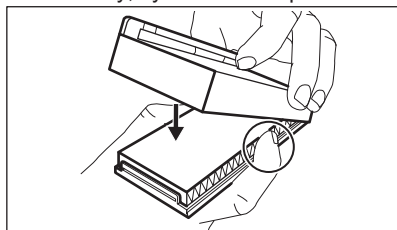
So vzduchovým filtrom zaobchádzajte opatrne a zabráňte tak poškrabaniu jeho povrchu. Pri dodaní je vzduchový filter v plastovom obale, aby si zachoval účinnosť.

Nainštalujte vzduchový filter ešte pred začatím používania spotrebiča.

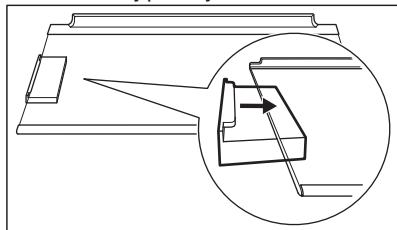
1. Otvorte plastový kryt, nasadte skladaný povrch na mriežku a nasadte filter do vyznačenej oblasti na mriežkovanom povrchu.



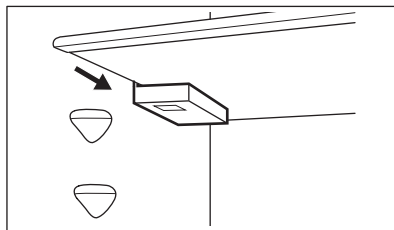
2. Pri zatváraní plastového krytu držte filter stlačený, kým nebudete počuť cvaknutie.



3. Vyberte hornú sklenenú poličku z chladiaceho priestoru. Zasuňte plastový kryt so vzduchovým filtrom na ľavú stranu sklenenej poličky.

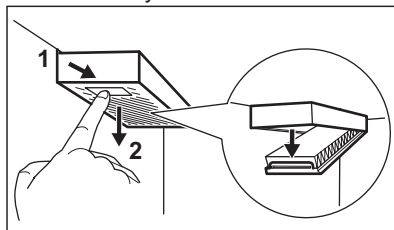


4. Vložte sklenenú poličku späť do chladiaceho priestoru. Vyhnite sa kontaktu s filtrom.

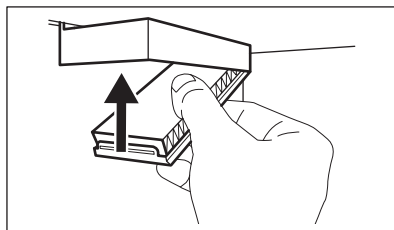


Výmena vzduchového filtra

1. Otvorte kryt filtra.



2. Vyberte použitý vzduchový filter.
3. Vložte nový vzduchový filter do krytu a zatvorte ho.



Vzduchový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.



Vzduchový filter je spotrebné príslušenstvo, a preto sa naň nevzťahuje žiadna záruka. Nové vzduchové filtre si môžete kúpiť u miestneho predajcu.

6.6 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

7. RIEŠENIE PROBLÉMOV






VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná príčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.
	Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.	Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
Spotrebič je hlučný.	V sieťovej zásuvke nie je napätie.	Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
	Spotrebič nemá správnu podporu.	Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne.
Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm.	Spotrebič bol nedávno zapnutý.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Teplota v spotrebiči je príliš vysoká.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Sú otvorené dvierka.	Zatvorte dvierka.
Kompresor pracuje neustále.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si kapitolu „Ovládaci panel“.
	Do spotrebiča sa vložilo príliš veľa potravín naraz.	Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova.
	Izbová teplota je príliš vysoká.	Pozrite si kapitolu „Montáž“.
	Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Freeze“ alebo „Extra Cool“ alebo po zmene teploty.	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
	Kompresor sa zapína po určitom čase.	Je to bežné a nejde o chybu.
Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky.	Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe.	Pozrite si pokyny na inštaláciu.
Dvierka sa ťažko otvárajú.	Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení.	Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je v pohotovostnom režime.	Zatvorte a otvorte dvierka.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Tesnenie je poškodené alebo špinavé.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny riadne zabaľte.
	Teplota je nastavená nesprávne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Spotrebič je úplne plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená v spotrebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
Po zadnej stene chladničky tečie voda.	Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene rozťapa námraza.	Je to tak správne.
Vo vnútri chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody.	Dvierka boli otvárané príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.
	Uskladnené potraviny neboli zabalené.	Potraviny pred uskladnením v spotrebiči zabaľte do vhodného obalu.
	Je normálne, že v lete a na jeseň sa môže tvoriť viac kondenzácie následkom zvýšenej vlhkosti vzduchu a potravín. Chladnička nevytvára žiadnu vlhkosť. Po tomto čase sa vlhkosť v chladničke zníži sama.	V lete a na jeseň nastavte vyššiu teplotu v chladničke (pribl. 6 – 7 °C).
Na sklenených policiach sú kvapky vody.	V chladničke je príliš veľa vlhkosti.	Sklenené police utrite handričkou, aby ste odstránili kvapky vody.
Vo vnútri chladničky tečie voda.	Potraviny bránia odtokaniu vody do odtokového kanálíka.	Dbajte na to, aby sa potraviny nedotýkali zadnej steny.
	Odtokový kanálik je upchatý.	Vyčistite odtokový kanálik.
Voda tečie na zem.	Odtokový kanálik pre roztápujúci sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom.	Pripojte odtokový kanálik pre roztápujúci sa ľad k odparovacej miske.
Nie je možné nastaviť teplotu.	Je zapnutá funkcia Extra Freeze alebo funkcia Extra Cool.	Funkciu Extra Freeze alebo Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevy pne automaticky. Pozrite si časť „Extra FreezeFunkcia“ alebo „Extra CoolFunkcia“.
Teplota v spotrebiči je príliš nízka alebo vysoká.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Jedlo je príliš suché.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť.
	V spotrebiči je uskladnených príliš veľa potravín naraz.	V spotrebiči skladujte naraz menej potravín.
	Dvierka ste otvárali príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
	V spotrebiči necirkuluje studený vzduch.	Zabezpečte cirkuláciu studeného vzduchu v spotrebiči. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
 sa zobrazí na displeji.	Spotrebič je v režime Demo.	Stlačte a podržte tlačidlá Extra Cool a ECO približne 10 sek, kým nezaznie 3 krátkych pípnutí.
Zobrazí sa symbol  a rozsvieti sa ukazovateľ alarmu.	Problém s komunikáciou.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota.
Symbol  alebo  alebo  a aktuálne nastavenie sa zobrazujú striedavo počas 5 sek a svieti ukazovateľ alarmu.	Problém so snímačom teploty.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chladit', ale nebude sa dať nastaviť teplota.
Indikátor pripojenia dlho bliká načerveno alebo nabiele.	Problémy s pripojením.	Uistite sa, že funguje internetové pripojenie. Ak sa pripojenie neobnoví, skúste vypnúť a zapnúť bezdrôtové pripojenie na spotrebiči aj prístupovom bode Wi-Fi. Ak problém pretrváva, úplne resetujte pripojenie Wi-Fi spotrebiča a preinštalujte produkt. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.2 Výmena osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

7.3 Zatvorenie dvierok

1. Vyčistíte tesnenia dvierok.
2. Pri nastavovaní dvierok postupujte podľa pokynov na inštalácii.
3. Ak chcete vymeniť poškodené tesnenia dvierok, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.


Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.


9. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552 (EU). Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne voľné zadné vzdialenosti sú uvedené v tejto

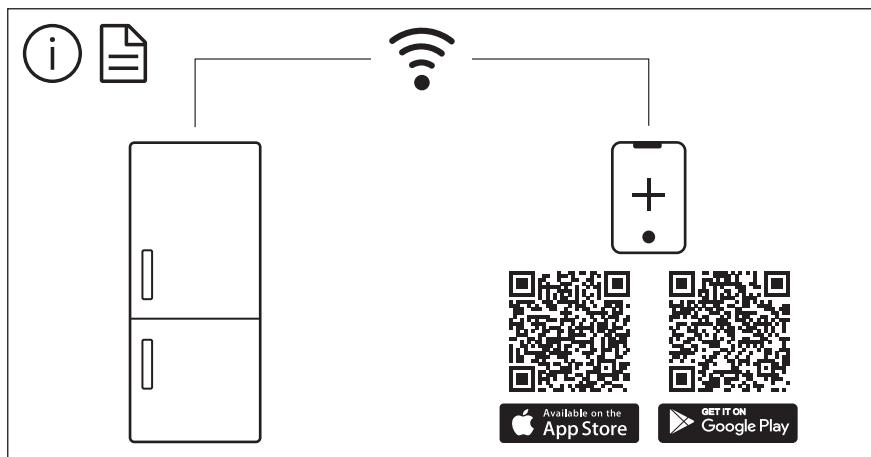
používateľskej príručke v kapitole Montáž. Kontaktujte výrobcu ohľadom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

10. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.





The software in this product contains components that are based on free and open source software. Electrolux gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)